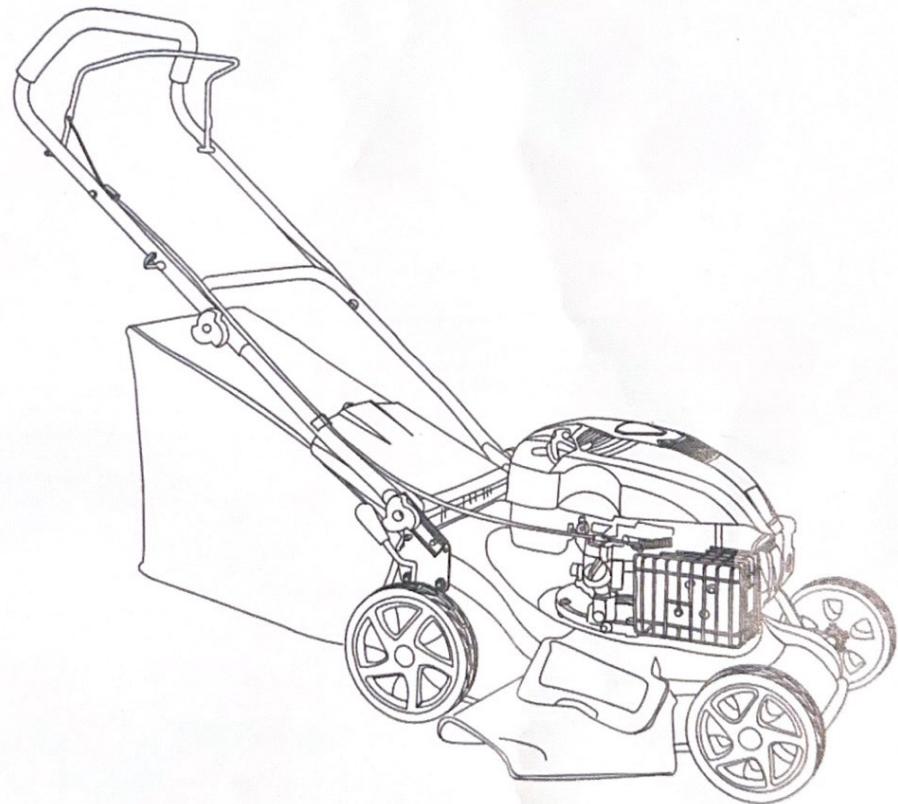


БЕНЗИНОВАЯ ГАЗОНОКОСИЛКА  
**AGK-46**

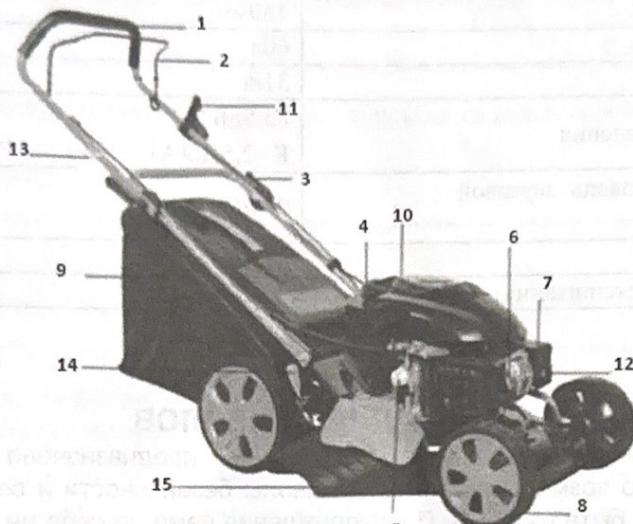


GB Original instructions

MADE IN P.R.C



## КОМПЛЕКТАЦИЯ



1.Рукоятка управления	2.Рукоятка остановки двигателя
3.Быстроотъемный зажим	4.Ручной запуск
5.Маслозаливная горловина	6.Свеча зажигания
7.Воздушный фильтр	8.Колесо
9.Травосборник	10.Бак для топлива
11.Рычаг управления двигателем	12.Кнопка подкачки топлива
13.Канатная направляющая	14.Регулятор высоты
15.Боковой выброс	

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип	AGK-46
Модель двигателя	4-тактный, с воздушным охлаждением двигателя DVO140
Рабочий объём двигателя	141 см <sup>3</sup>
Максимальная мощность двигателя	2,5КВ—2850/мин
Мобильность оборудования	Несамоходная
Объём топливного бака	1,0 л
Рекомендуемое топливо	Неэтилированный бензин

Объем системы смазки двигателя, л	0,6л
Рекомендуемое масло	SAE10W-30
Ширина скашивания	460мм
Объем травосборника, л	60л
Вес	31кг
Уровень звукового давления	83.5дБ (A) K=2,5 дБ(A)
Гарантийный уровень звуковой мощности	96 дБ (A)
Колебания	4.7м/c <sup>2</sup>
Регулировка высоты скашивания	25-75 мм

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

Использование символов в данном руководстве предназначено для того, чтобы предупредить вас о возможных рисках. Символы безопасности и сопровождающие их пояснения должны быть изучены. Предупреждения сами по себе не устраниют риски и не могут заменить правильные действия по предотвращению несчастных случаев.

	<b>Внимание</b>
	Прочтите руководство по эксплуатации перед началом использования устройства. Перед каждым использованием ознакомьтесь с соответствующим параграфом настоящего руководства.
	Держитесь подальше от опасной зоны.
	Не скашайте слишком крутые склоны.
	Остерегайтесь острых лезвий, не кладите руки и ноги рядом или под вращающиеся детали.
	Перед проведением технического обслуживания отсоедините провод свечи зажигания.

	Никогда не используйте газонокосилку с неисправными защитными кожухами или без установленных защитных устройств таких, как дефлекторы и/или травосборники.
	Никогда не косите, когда поблизости находятся люди, особенно дети или домашние животные.
	При использовании устройства надевайте средства защиты органов слуха и глаз.
	Отпустите рукоятку остановки двигателя и устройство полностью остановится.
	Закройте рычаг управления автономным приводом, машина начнет движение.
	Держите руки и ноги на расстоянии.
	Соблюдайте соответствующие нормы безопасности.
	Залейте моторное масло.
	Гарантированный уровень мощности звука 96 дБ(А)

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### Обучение

- Внимательно прочтайте инструкцию. Ознакомьтесь с управлением и правильным использованием оборудования.
- Никогда не разрешайте пользоваться газонокосилкой детям или лицам, не ознакомившимся с данными инструкциями. Местные правила могут ограничивать возраст пользователя.
- Никогда не косите, когда поблизости находятся люди, особенно дети или домашние животные.
- Имейте в виду, что пользователь несет ответственность за несчастные случаи или риски, связанные с другими людьми или их имуществом.

## **ПОДГОТОВКА**

- а) Во время стрижки всегда надевайте прочную обувь и длинные брюки. Не пользуйтесь оборудованием босиком или в открытых сандалиях.
- б) Тщательно осмотрите место, где будет использоваться оборудование и уберите все предметы, которые могут быть испорчены устройством.
- в) ВНИМАНИЕ — Бензин легко воспламеняется:
  - а)Храните топливо в контейнерах, специально предназначенных для этой цели;
  - б)заправляйтесь только на открытом воздухе и не курите во время заправки;
  - с)доливайте топливо перед запуском двигателя, никогда не снимайте крышку топливного бака и не доливайте бензин при работающем двигателе или когда двигатель нагретый;
  - д)При разливе бензина не пытайтесь запустить двигатель, а отодвиньте устройство подальше от места разлива и избегайте места возможного воспламенения до тех пор, пока пары бензина не рассеются;
  - е)надежно установите все крышки топливных баков и контейнеров.
- г) Замените неисправные глушители.
- д) Перед использованием всегда визуально проверяйте, не изношены ли лезвия, болты лезвий. Заменяйте изношенные или поврежденные лезвия и болты своевременно.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

- а) Не эксплуатируйте двигатель в замкнутом пространстве, где могут скапливаться опасные пары угарного газа.
- б) Косите только днем или при хорошем искусственном освещении.
- в) По возможности избегайте эксплуатации оборудования на мокрой траве.
- г) Всегда следите за своей опорой на склонах.
- д) Ходите пешком, не бегайте.
- е) Косите поперек склонов (а не вверх-вниз), когда используете роторные устройства на колесах.
- ж) Соблюдайте крайнюю осторожность при смене направления движения на склонах.
- з) Не скашивайте слишком крутые склоны.
- и) Соблюдайте крайнюю осторожность, используя газонокосилку задним ходом или подтягивая ее к себе.
- к) Остановите лезвие (лезвия), если газонокосилку приходится наклонять для транспортировки при пересечении поверхностей, отличных от травы, а также при транспортировке газонокосилки на скашиваемый участок и обратно.
- л) Никогда не эксплуатируйте газонокосилку с неисправными деталями или без установленных предохранительных устройств таких, как дефлекторы и/или травосборники.
- м) Не меняйте настройки регулятора двигателя и не увеличивайте обороты двигателя.
- н) Перед запуском двигателя отключите все лопасти и приводные муфты.
- о) Запустите двигатель или включите его осторожно в соответствии с инструкциями и держа ноги на достаточном расстоянии от лопастей.
- п) Не наклоняйте газонокосилку при запуске двигателя или включении электродвигателя, за исключением случаев, когда газонокосилку необходимо наклонить для запуска. В этом случае не наклоняйте ее больше, чем это необходимо, и поднимайте только ту часть, которая находится на расстоянии от пользователя.

- р) Не запускайте двигатель, стоя перед выпускным желобом.
- с) Не ставьте руки или ноги вблизи вращающихся деталей или под них. Всегда держитесь подальше от выпускного отверстия.
- т) Никогда не поднимайте и не переносите газонокосилку при работающем двигателе.
- у) Заглушите двигатель и отсоедините провод свечи зажигания, убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились и если установлен ключ, извлеките его:
  - а) Перед устранением засоров или прочисткой желоба для сбора пыли;
  - б) Перед проверкой, чисткой или работой с газонокосилкой;
  - с) После удара о посторонний предмет. Осмотрите газонокосилку на предмет повреждений и произведите ремонт перед повторным запуском и эксплуатацией газонокосилки;
  - д) Если газонокосилка начинает ненормально вибрировать (немедленно проверьте её).
- ф) Заглушите двигатель и отсоедините провод свечи зажигания, убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились и извлеките ключ:
  - а) Всякий раз, когда вы оставляете газонокосилку;
  - б) Перед заправкой.
- х) Выключите подачу топлива по окончании скашивания.
- ц) При использовании прицепа двигайтесь медленно.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

- а) Плотно закручивайте все гайки, болты и винты, чтобы убедиться в безопасном рабочем состоянии устройства.
- б) Никогда не храните устройство, наполненное бензином внутри здания, где пары могут попасть в открытые пламя или вызвать искру.
- в) Дайте двигателю остыть перед хранением в любом закрытом помещении.
- г) Для уменьшения опасности возгорания не допускайте попадания травы, листьев или излишков смазки на двигатель, глушитель, батарейный отсек и место для хранения бензина.
- д) Часто проверяйте травосборник на предмет износа.
- е) Замените изношенные или поврежденные детали в целях безопасности.
- ж) Если необходимо опорожнить топливный бак, это следует делать на открытом воздухе.

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ**

Данная газонокосилка предназначена для стрижки травы. Любое другое использование запрещено. Газонокосилка подходит только для частного использования в саду, газонокосилки для частного использования - это те, которые используются для стрижки травы и газонов в саду, но не подходят для стрижки травы в общественных парках, на игровых площадках, на фермах или в лесу.

## Подготовка

### Сборка газонокосилки

Установите нижнюю ручку на устройство с помощью болтов и гаек крепления нижней ручки, как показано на рисунке ниже. Сначала ослабьте болты, а затем установите нижнюю ручку на кронштейны, убедитесь, что болты достаточно затянуты. Примечание: болты должны быть закреплены, как показано на рис.1, с обеих сторон с помощью гаечных ключей.

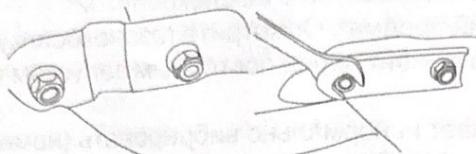


Рис. 1

Установите верхнюю ручку на нижнюю ручку. Установите верхнюю ручку на нижнюю ручку, как показано на рис.2. Убедитесь, что быстроразъемные зажимы достаточно затянуты.

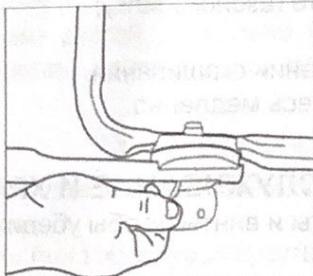


Рис. 2

Закрепите провода с помощью проволочных зажимов на нижней планке ручки (рис.3).

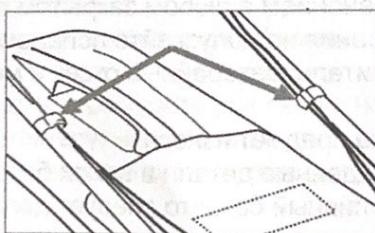


Рис. 3

Откройте защитный кожух дефлектора, удерживайте его в нужном положении и совместите крючки травосборника с опорой, чтобы повесить на нее.

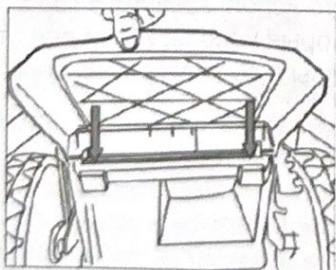


Рис. 4

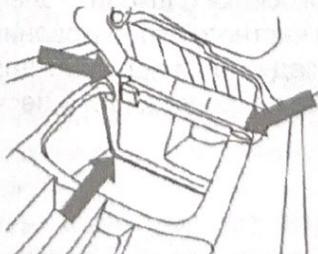


Рис. 5

### **Мульчирующая вставка**

Мульчирующая вставка предотвращает сбор травы, блокируя желоб для сбора. Это позволяет скошенной траве падать на газон во время стрижки.

- Откройте задний дефлекторный кожух, удерживайте его в нужном положении и вставьте мульчирующую вставку в задний разгрузочный желоб (рис. 6). Убедитесь, что нижняя сторона ручки защелкнулась.
- Нажмите на нижнюю сторону рукоятки, чтобы освободить и извлечь мульчирующую вставку (Рис. 7).
- При снятии мульчирующей вставки следует потянуть ее влево и снять с деки газонокосилки.

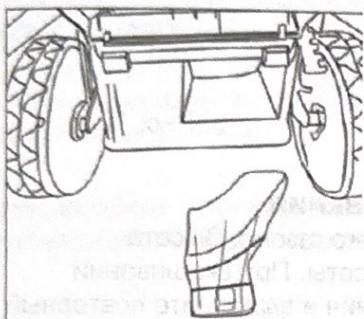


Рис. 6

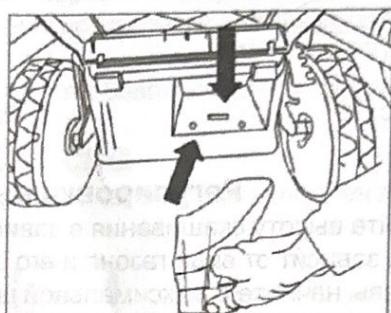


Рис. 7

### **Боковая разгрузочная насадка**

Используйте боковую разгрузочную насадку при использовании изделия для боковой выгрузки.

1. Откройте боковую защитную панель, удерживайте ее в нужном положении и совместите крючки на насадке со стержнями, на которые ее нужно повесить (рис. 8 и рис. 9).
2. Поднимите боковой дефлекторный кожух и снимите насадку со стержней.

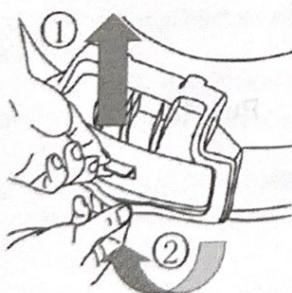


Рис. 8

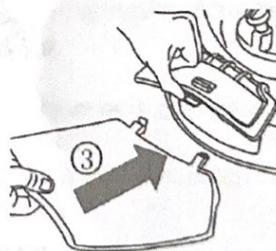


Рис. 9

## Регулировка рукоятки

- Ослабьте быстроразъемный зажим.
- Поднимите или опустите ручку, как вам надо. (рис. 10, 11 и 12).
- Убедитесь, что быстроразъемные зажимы затянуты достаточно сильно. Рис. 10 (нижнее положение)

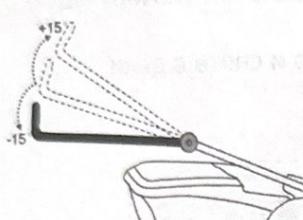


Рис. 10

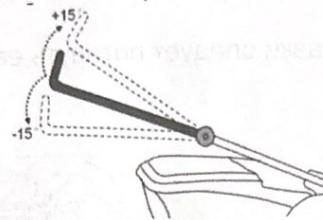


Рис. 11

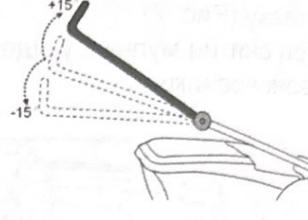


Рис. 12

## Регулировка высоты скашивания

Отрегулируйте высоту скашивания в зависимости от вашего газона. Высота скашивания зависит от вида газона и его фактической высоты. При скашивании высокой травы начните с максимальной высоты скашивания и выполните повторный срез с меньшей высотой скашивания.

- Переместите рычаг в переднюю часть устройства, чтобы увеличить высоту среза и в заднюю часть, чтобы уменьшить высоту среза.
  - Верните рычаг в исходное положение, чтобы установить желаемую высоту среза.
- Убедитесь, что ручка плотно и надежно входит в свой зазубренный держатель. Такие препятствия, как скошенная трава, не должны мешать передвижению и работе газонокосилки. (рис.13).

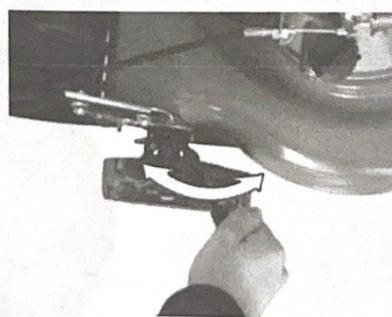


Рис. 13

## ВНИМАНИЕ:

Никогда не регулируйте высоту среза при работающем двигателе.  
Всегда снимайте колпачок свечи зажигания перед выполнением каких-либо регулировок.

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Пожалуйста, всегда внимательно читайте руководство по эксплуатации и проверяйте газонокосилку перед началом эксплуатации.

## **ВНИМАНИЕ!**

Убедитесь, что в двигателе газонокосилки есть топливо. Изначально данное устройство продаётся без топлива!

Убедитесь, что рукоятка и элементы безопасности находятся в исправном состоянии. Никогда не используйте газонокосилку, если в ней отсутствует какая-либо деталь или технические характеристики были изменены.

Перед запуском устройства детали должны быть правильно установлены и не повреждены.

## **ВНИМАНИЕ!**

Пожалуйста, всегда пользуйтесь качественными перчатками, средствами защиты ног, ушей и глаз. Они должны иметь маркировку и протестированы в соответствии с нормами СИЗ (средства индивидуальной защиты).

Некачественное оборудование может препятствовать безопасности и привести к травмам во время работы.

## **МОТОРНОЕ МАСЛО**

Перед запуском машины убедитесь, что картер коленчатого вала заполнен до верха горловины маслом SAE30 или 10W30.

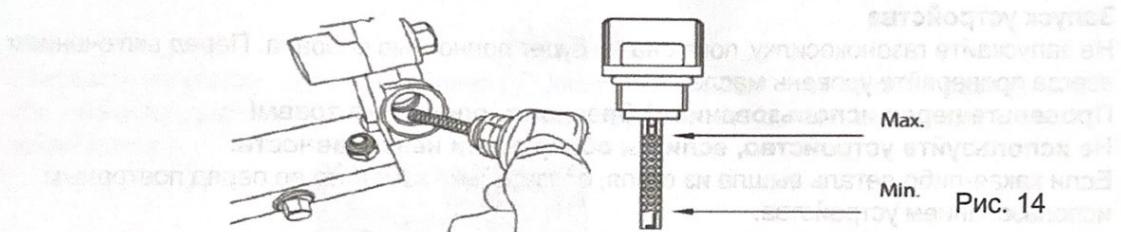


Рис. 14

- Перед проверкой или повторной заправкой масла убедитесь, что газонокосилка установлена на ровную и устойчивую поверхность.
  - Убедитесь, что газонокосилка выключена, повернув переключатель двигателя в положение "выкл."
  - Снимите крышку с моторного масла, повернув крышку против часовой стрелки.
  - Если уровень масла ниже верхней части горловины, долейте 4-тактное масло SAE30 или 10W30.
  - Закрутите крышку масляного бака двигателя.
- Никогда не используйте 4-тактное масло, предназначенное для двигателей с водяным охлаждением.
- Никогда не используйте масло, предназначенное для 2-тактных двигателей. Низкое качество масла может нарушить работу прибора.

## **МОТОРНОЕ ТОПЛИВО**

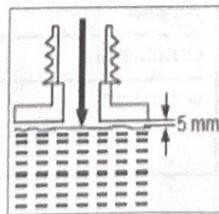


Рис. 15

Заправляйте устройство только в хорошо освещенных местах. Избегайте разлива топлива. Никогда не заправляйте газонокосилку во время работы. Перед заправкой дайте двигателю остыть в течение пары минут.

Заправка не должна производиться вблизи открытого огня или электрооборудования, создающего искры (сварочные аппараты или шлифовальные машины).

•Убедитесь, что машина выключена, повернув переключатель двигателя в положение "выкл."

•Проверьте топливо визуально, снимите крышку топливного бака и проверьте уровень топлива.

•Залейте в топливный бак полный объем неэтилированного топлива. Пожалуйста, наполняйте бак только до горловины.

•Поверните крышку топливного бака по часовой стрелке, чтобы установить ее на место.

## **ВНИМАНИЕ**

-Не заправляйте топливо при работающем или горячем двигателе.

-Убедитесь, что топливо не вытекает из задней трубы.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

### **Запуск устройства**

Не запускайте газонокосилку, пока она не будет полностью собрана. Перед включением всегда проверяйте уровень масла.

**Проверьте перед использованием! Опасность получения травм!**

**Не используйте устройство, если вы обнаружили неисправности.**

Если какая-либо деталь вышла из строя, обязательно замените ее перед повторным использованием устройства.

-Проверьте безопасное состояние устройства:

-Проверьте газонокосилку на наличие утечек.

-Проверьте газонокосилку на наличие визуальных дефектов.

-Убедитесь, что все детали газонокосилки надежно установлены.

-Убедитесь, что все детали находятся в надлежащем состоянии.

-Несколько раз передвиньте рычаг дроссельной заслонки вперед и назад, чтобы

убедиться, что она движется плавно и правильно.

**ВНИМАНИЕ:** Режущее лезвие вращается при запуске двигателя.

## **СКАШИВАНИЕ**

•Подготовьте устройство в соответствии с требуемым применением

Функция	Травосборник	Мульчирующая вставка	Боковое разгрузочное приспособление
Сбор травы	прикреплён	убрана	убрано
Мульчирование	убран	вставлена	убрано
Боковая разгрузка	убран	вставлена	прикреплено

- Убедитесь, что на газоне нет камней, палок, проволоки или других предметов, которые могут повредить устройство или его двигатель.
- Не скашивайте мокрую траву, поскольку она может прилипать к днищу газонокосилки, препятствуя надлежащему удалению скошенной травы, а также на ней можно поскользнуться и упасть.
- Никогда не срезайте более одной трети от общей длины травы для красивого газона. Осенью газоны следует подстригать только до тех пор, пока есть рост.
- Медленно продвигайте устройство вперед. Возможно, вы захотите воспользоваться функцией самоподвижения газонокосилки для облегчения работы.
- Косите рядами, слегка перекрывающими друг друга. Наиболее эффективным способом стрижки газонов являются прямые линии вдоль одной из сторон. Это позволит сохранить ряды ровными и гарантирует, что весь газон будет подстрижен без пропусков (рис. 16).

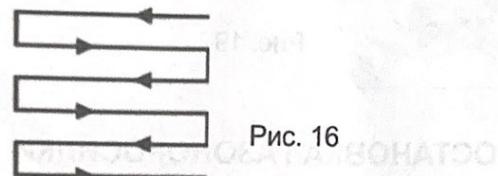


Рис. 16

## ЗАПУСК

- Надавите на кнопку подкачки топлива (Х) (если она имеется) с усилием 3 раза (рис. 17).
- Как правило, для повторного запуска прогретого двигателя данная кнопка не потребуется.

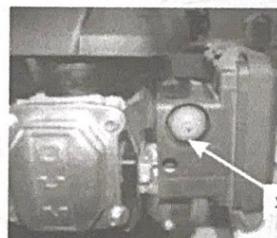


Рис. 17

- Потяните тормозную рукоятку к ручке и удерживайте ее в таком положении при запуске двигателя. Держите ее сжатой во время работы (рис. 18).
- Потяните тормозной рычаг к рукоятке управления и потяните ручку ручного запуска для того, чтобы запустить двигатель (рис. 18)
- Вставьте ручку ручного запуска в направляющую троса с правой стороны во время работы (рис. 19).

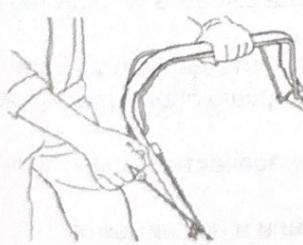


Рис. 18

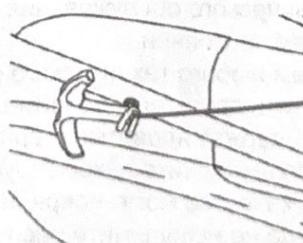


Рис. 19

## САМОХОДНЫЙ МЕХАНИЗМ

Используйте функцию самохода в качестве вспомогательного средства во время работы; задние колеса автоматически приводятся в движение двигателем; вам не нужно толкать машину вручную.

- Потяните рычаг сцепления к ручке, чтобы включить колеса (рис. 20).
- Отпустите рычаг сцепления, чтобы отсоединить колеса.

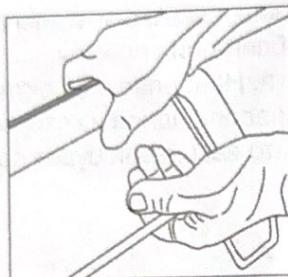


Рис. 19

## ОСТАНОВКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

Чтобы свести к минимуму возможный риск несчастных случаев, двигатель вашей газонокосилки подключен к системе управления пользователя. Когда вы отпускаете рычаг управления, то он немедленно возвращается в исходное положение, и двигатель автоматически выключается. (рис.20)

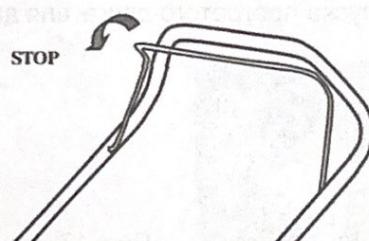


Рис. 20

**После выключения двигателя ножи продолжают работать в течение нескольких секунд, поэтому не прикасайтесь к нижней части газонокосилки, пока лезвие не остановится!**

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Качественное техническое обслуживание необходимо для безопасной, экономичной и безаварийной эксплуатации. Это также поможет снизить риск загрязнения воздуха. Цель графика технического обслуживания и регулировки - поддерживать устройство в наилучшем рабочем состоянии.

Перед выполнением любого технического обслуживания выключите двигатель. Если необходимо запустить двигатель, убедитесь, что помещение хорошо проветривается. Выхлопные газы содержат ядовитый угарный газ.

Пожалуйста, всегда выбирайте рекомендуемые/оригинальные запчасти. Запчасти не соответствующего качества могут повредить устройство.

Пожалуйста, никогда не используйте несоответствующие детали и не снимайте предохранительные устройства.

Деталь	Что делать	Перед/после использования в течение	10 часов	25 часов	50 часов или полгода	100 часов или раз в год
Свеча зажигания	проверить			x		
Свеча зажигания	почистить			x		
Свеча зажигания	заменить	Когда появляется необходимость				
Воздушный фильтр	проверить	x				
Воздушный фильтр	почистить		x			
Воздушный фильтр	заменить	Когда появляется необходимость				
Масляный фильтр	проверить	x				
Масляный фильтр	почистить		x			
Масляный фильтр	заменить	Когда появляется необходимость				

### ЗАМЕНА ЛЕЗВИЯ ВНИМАНИЕ!

При работе с лезвием и вблизи него надевайте защитные перчатки! Используйте подходящие приспособления для удаления мусора с лезвия, например деревянную палку! Никогда не работайте голыми руками!

Всегда используйте оригинальные запасные части для замены лезвия. Замена лезвия должна производиться квалифицированным специалистом! Не рекомендуется модифицировать или затачивать лезвия самостоятельно без помощи ремонтной службы или квалифицированного специалиста!

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Мы настоятельно рекомендуем поднимать прибор домкратом при проведении осмотра и работ с режущим устройством. Избегайте опрокидывания устройства во избежание утечек топлива и масла.

- Содержите нижнюю часть корпуса и лопасть в чистоте и без мусора.
- Перед началом работы периодически проверяйте затяжку всех гаек и болтов. После длительного использования лезвие изнашивается и частично теряет первоначальную форму. В таком случае эффективность снижается, и лезвие следует заменить.
- Лезвие должно быть острым, чтобы обеспечить хорошую работу прибора. Замените изношенное или поврежденное лезвие новым такого же типа или заточите его у квалифицированного специалиста.
- Ослабьте болт с шестигранной головкой против часовой стрелки с помощью подходящего гаечного ключа и снимите его вместе со стопорной частью и лезвием (рис. 21).